

milla home



TERMOWENTYLATOR MFH103

Instrukcja obsługi i warunki gwarancji

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Nie należy włączać i używać urządzenia z uszkodzoną obudową, przewodem zasilającym lub innymi elementami.
2. Urządzenie należy podłączać i użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji oraz zgodny z danymi uwzględnionymi na tabliczce znamionowej.
3. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
4. Urządzenie należy przenosić chwytając za uchwyt, nigdy nie należy przenosić urządzenia chwytając za przewód zasilający.
5. Przed przenoszeniem i zmianą miejsca ustawienia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od źródła zasilania.
6. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
7. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
8. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.

9. Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
10. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innych płynach, ani używać w pobliżu umywalek, wanien, basenów kąpielowych i innych zbiorników napełnionych wodą.
11. Urządzenie należy stawiać na suchej, stabilnej powierzchni.
12. W celu uniknięcia przegrzania, nie należy przykrywać termowentylatora:



13. Po zakończonej pracy należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż grzałki urządzenia wystygną. Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
14. Elementy wylotowe powietrza nagrzewają się do wysokiej temperatury, nie należy dotykać elementów wylotu powietrza w trakcie pracy urządzenia. Należy chronić urządzenie przed dziećmi.
15. Urządzenia należy używać w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
16. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów w otwory wlotowe i wylotowe urządzenia.
17. Nie wolno używać urządzenia do suszenia odzieży ani innych przedmiotów.
18. W celu odłączenia urządzenia od zasilania najpierw należy wyłączyć termowentylator, następnie chwycić za wtyczkę i wyjąć z gniazda elektrycznego.

19. W celu wyeliminowania ryzyka zaprószenia ognia, wylot gorącego powietrza urządzenia należy ustawiać minimum 1 metr od materiałów tekstylnych, zasłon, materiałów łatwopalnych i innych przedmiotów.
20. Nie należy używać urządzenia z programatorem, włącznikiem czasowym, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, jeśli termowentylator jest przykryty lub nieprawidłowo ustawiony.
21. Osłona elementów grzejnych ma na celu zapobieganie bezpośredniemu do nich dostępowi i musi być na miejscu, gdy produkt jest w użyciu.
22. Osłona elementów grzejnych nie daje pełnej ochrony dla małych dzieci i osób niedołążnych.
23. Dzieci poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia chyba, że są stale nadzorowane.
24. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać urządzenie, pod warunkiem, że zostało ono umieszczone i zainstalowane zgodnie z przeznaczeniem normalnej pozycji i to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia, w sposób bezpieczny i zrozumiały niebezpieczeństwa związanego z urządzeniem.
25. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat nie mogą włączać wtyczki, regulować urządzenia, czyścić urządzenia lub przeprowadzać konserwacji.

26. Podczas pracy, niektóre części urządzenia mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na dzieci i osoby wrażliwe.
27. Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdem zasilającym.
28. Nie używać grzejnika, jeżeli został upuszczony.
29. Nie używać, jeśli na grzejniku widoczne są ślady uszkodzenia.

UWAGA! PRZY PIERWSZYM URUCHOMIENIU URZĄDZENIA MOGĄ SIĘ Z NIEGO WYDOBYWAĆ SPECYFICZNE ZAPACHY CO POWINNO Z CZASEM USTĄPIĆ.

OSTRZEŻENIE: NIE NALEŻY UŻYWAĆ TEGO GRZEJNIKA W MAŁYCH POMIESZCZENIACH, W KTÓRYCH PRZEBYWAJĄ OSOBY NIEZDOLNE DO SAMODZIELNEGO OPUSZCZENIA POMIESZCZENIA, CHYBA ŻE ZAPEWNIONY JEST STAŁY NADZÓR.

UWAGA! GRZEJNIK NIE JEST WYPOSAŻONY W URZĄDZENIE DO KONTROLOWANIA TEMPERATURY W POMIESZCZENIU. NIE NALEŻY UŻYWAĆ GRZEJNIKA W MAŁYCH POMIESZCZENIACH, GDY SĄ ONE ZAJMOWANE PRZEZ OSOBY NIEZDOLNE DO OPUSZCZENIA TEGO POMIESZCZENIA NA WŁASNĄ RĘKĘ, CHYBA ŻE ZAPEWNIONY JEST STAŁY NADZÓR.

UWAGA! TEN PRODUKT JEST ODPOWIEDNI TYLKO DO SPORADYCZNEGO UŻYTKU I STOSOWANIA W DOBRZE IZOLOWANYCH POMIESZCZENIACH.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **MILLA HOME**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	MFH103
Zasilanie:	220-240 V~, 50 Hz
Moc:	1800-2000 W
Ilość poziomów grzania:	1 - nawiew 2 - nawiew i moc grzania 1000W 3 - nawiew i moc grzania 2000W
Efektywność ogrzewania:	≥44,7%

WYMOGI W ZAKRESIE INFORMACJI DOTYCZĄCYCH ELEKTRYCZNYCH MIEJSCOWYCH OGRZEWACZY POMIESZCZEŃ

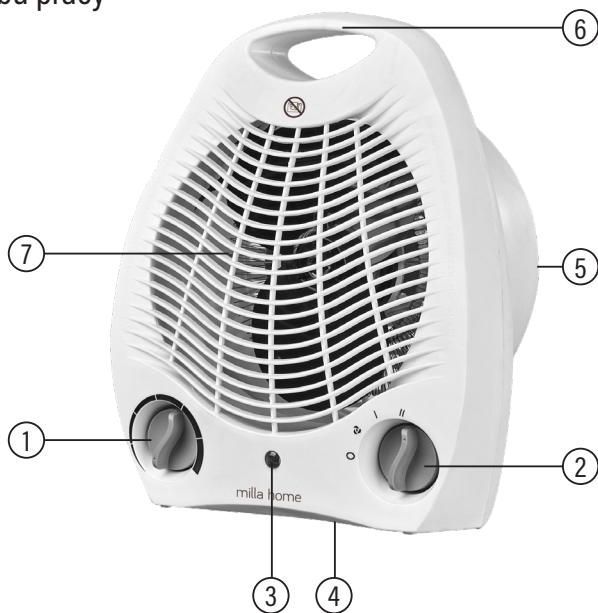
Dane teleadresowe		ART-DOM Sp. z o.o ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź			
Identyfikator modelu:		MFH103			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametry	Jednostka
Moc cieplna				Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	

Nominalna moc cieplna	P _{nom}	1.800-2.000	kW	Jednostopniowa moc grzewcza bez regulacji temperatury pomieszczenia	Nie
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	1.000	kW	Dwa lub więcej ręcznych poziomów mocy, bez regulacji temperatury pomieszczenia	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max}	2,000	kW	Z mechanicznym termostatem do regulacji temperatury pomieszczenia	Tak
Zużycie energii				Z elektronicznym regulatorem temperatury pomieszczenia	Nie
W trybie wyłączonym	P _o	0,0	W	Elektroniczny regulator temperatury z dziennym programatorem	Nie
W trybie czuwania	P _{sm}	N/A	W	Elektroniczny regulator temperatury z tygodniowym programatorem	Nie
W trybie bezczynności	P _{idle}	0,0	W	Inne opcje sterowania (możliwość wielokrotnego wyboru)	
W trybie czuwania sieciowego	P _{sm}	N/A	W	Regulacja temperatury pomieszczenia z detekcją obecności	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu			Nie	Regulacja temperatury z detekcją otwartego okna	Nie
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym	η _{s,on}	85,0	%	Możliwość zdalnego sterowania	Nie
				Adaptacyjne sterowanie startem	Nie

				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik czarnej kulki (temperatura promieniowania)	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Dokładność regulacji	Nie

OPIS PRODUKTU

1. Pokrętło termostatu
2. Przełącznik zasilania, trybu pracy
3. Wskaźnik pracy
4. Zabezpieczenie przed przewróceniem
5. Wlot powietrza
6. Uchwyt
7. Wylot powietrza



INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

UWAGA! URZĄDZENIE ROZPOCZNIE PRACĘ WYŁĄCZNIE PO JEDNOCZESNYM USTAWIENIU POZIOMU GRZANIA ORAZ TERMOSTATU NA ODPOWIEDNIE WARTOŚCI ROBOCZE. NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE URZĄDZENIE NIE DZIAŁA, GDY:

- TERMOSTAT ZNAJDUJE SIĘ W POZYCJI „MIN”,
- POKRĘTŁO POZIOMU GRZANIA USTAWIONE JEST W POZYCJI „0”.

UWAGA!

- Nie wolno stawiać urządzenia przy źródle ciepła, źródle wysokiego poziomu wilgoci lub materiałów łatwopalnych.
- Należy pozostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca po bokach grzejnika oraz 100 cm nad grzejnikiem.
- Urządzenia nie wolno przykrywać.
- Urządzenie należy przenosić za pomocą uchwytów.
- Urządzenie powinno być podłączone do uziemionego źródła prądu.
- Nie ustawiać grzejnika bezpośrednio pod gniazdem źródła prądu.
- Należy upewnić się, że przewód nie ma styczności z elementami grzejnymi.
- Urządzenie po pierwszym włączeniu lub gdy zostanie włączone po dłuższym nieużywaniu, może wydzielać zapach, który po kilku minutach pracy ustąpi.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Postaw urządzenie na suchej i stabilnej powierzchni i upewnij się, że pokrętko termostatu ustawione jest na minimalnej skali (w lewo), a przełącznik zasilania ustawiony jest w pozycji  - wyłączony.
2. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego i ustaw przełącznik termostatu na maksymalnej skali (w prawo) a przełącznik zasilania na jednym z trzech trybów. Wskaźnik pracy zaświeci się a urządzenie rozpocznie prace.
3. Do wyboru są 3 tryby pracy urządzenia:
 -  Nawiew powietrza
 - I moc grzania 1000 W
 - II moc grzania 2000 W
4. W celu ustawienia optymalnego trybu pracy, ustaw przełącznik trybu pracy w pozycji **III**, a pokrętko termostatu na maksymalnej skali (w prawo), wskaźnik pracy zaświeci się a urządzenie zacznie grzać z najwyższą mocą.

Po osiągnięciu komfortowej temperatury pomieszczenia obróć pokrętko termostatu na minimalną skalę (w lewo), urządzenie wyłączy grzanie a temperatura będzie

utrzymywana na stałym poziomie. Aby podnieść lub obniżyć temperaturę pomieszczenia obróć i ustaw pokrętkę termostatu w odpowiedniej pozycji. Jeśli chcesz obniżyć temperaturę nagrzewania, ustaw przełącznik trybu pracy w pozycji **I**, a pokrętkę termostatu na maksymalnej skali (w prawo). następnie reguluj temperaturę pomieszczenia ustawiając pokrętkę termostatu w odpowiedniej pozycji.

W celu włączenia samego nawiewu powietrza (bez ogrzewania) ustaw przełącznik trybu pracy w pozycji .

W celu wyłączenia urządzenia ustaw pokrętkę termostatu na minimalnej skali (w lewo), a przełącznik zasilania w pozycji .

Ochrona przed przegrzaniem

Gdy temperatura urządzenia będzie za wysoka urządzenie wyłączy się automatycznie. W tej sytuacji należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać aż ostygnie (minimum 15 minut). Gdy temperatura urządzenia obniży się, termowentylator będzie można uruchomić ponownie.

Zabezpieczenie przed przewróceniem

Gdy urządzenie przewróci się lub przechyli, automatycznie zadziała funkcja zabezpieczenia i zasilanie w urządzeniu zostanie odłączone. W momencie gdy grzejnik zostanie postawiony na równej powierzchni, urządzenie uruchomi się ponownie.

UWAGA:

Przegrzanie urządzenia może oznaczać ryzyko pożaru.

- **sprawdź, czy urządzenie ma wystarczającą możliwość rozproszenia wytworzonego ciepła, czy urządzenie nie jest zakryte, czy nie stoi zbyt blisko ściany lub mebli,**
- **jeżeli to możliwe, wyeliminuj problem lub skontaktuj się z serwisem producenta.**

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA! PRZED CZYSZCZENIEM WYŁĄCZ URZĄDZENIE I ODŁĄCZ WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO Z GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO. NIGDY NIE CZYŚĆ URZĄDZENIA PODŁĄCZONEGO DO ZASILANIA!

1. Regularnie czyść urządzenie.

2. Uważaj, aby do obudowy nie dostała się woda lub inna ciecz. Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego, wtyczki ani innych części urządzenia w wodzie lub innym płynie.
3. Jeśli chcesz wyczyścić obudowę urządzenia z kurzu, użyj delikatnie zwilżonej miękkiej ściereczki.
4. Wloty i wyloty powietrza regularnie przedmuchiuj i przecieraj z kurzu.
5. Do czyszczenia nie używaj detergentów, ani materiałów ściernych ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.

PRZECHOWYWANIE

1. Jeśli urządzenie nie będzie używane dłuższy czas, odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego, zabezpiecz urządzenie przed nadmiernym zakurzeniem i zabrudzeniem.
2. Urządzenie przechowuj w suchym i bezpiecznym miejscu z dala od dzieci i zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie zostało podłączone do źródła zasilania lub podłączono je w sposób nieprawidłowy.	Podłącz urządzenie do sprawnego gniazda zasilania.
	Nie wybrano trybu pracy.	Aby grzejnik rozpoczął pracę, wybierz jeden z trzech trybów pracy za pomocą przełącznika oraz przestaw pokrętkę termostatu na pozycję MAX.
	Zostało uruchomione zabezpieczenie przed przewróceniem.	Delikatnie przeczyszc mechanizm zabezpieczający przed przewróceniem znajdujący się na spodzie urządzenia i ustaw termowentylator na płaskiej czystej powierzchni.
	Mechanizm aktywujący zabezpieczenie przed przewróceniem jest zanieczyszczony.	

Wydobywa się zapach spalenizny.	Elementy urządzenia zostały pierwszy raz nagrzane do wysokiej temperatury.	Z czasem specyficzny zapach ustanie.
Urządzenie wyłącza się przed lub w trakcie grzania.	Nastąpiło automatyczne włączenie zabezpieczenia chroniącego przed przegrzaniem.	Poczekaj, aż urządzenie ostygnie (minimum 15 minut) i włącz je ponownie.
		Poczekaj, aż temperatura w pomieszczeniu spadnie i włącz urządzenie ponownie.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE TERMOWENTYLATORA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko

- wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
 3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
 4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
 5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
 7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
 8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli

dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.